



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**Magistrat
Dr. Charmaine Galea LL.D.**

Illum 26 ta' April 2017

Rikors Numru: 295/15

**Fl-Atti tal-Ittra Ufficjali (166A) bin-Numru 68/2015
Fl-ismijiet:**

Jacqueline Kind Cini

Vs

Simon Kind

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ipprezentat minn **Simon Kind** (rikorrenti) fir-Registru ta' din il-Qorti nhar 1-1 ta' Ottubru 2015 fejn ippremetta s-segwentanti:-

“

1. *Illi din l-ittra ufficjali (166A) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta ipprezentata mill-intimata kontra l-esponent giet intavolata u mibghuta fuq l-indirizz: Facilita Korrettiva ta' Kordin, Paola waqt li l-esponent kien qieghed jiskonta sentenza.*
2. *Illi l-esponent ma giex notifikat skond il-Ligi u dan ghas-segwentanti ragunijiet:*
 - (a) *Illi preliminarjament it-timbru tan-notifika fuq l-ittra ufficjali jindika (vide kopja hawn annessa) li Simon Kind gie notifikat bl-atti gudizzjarji fl-1 ta' April 2015;*
 - (b) *Illi fuq l-envelopes relattivi li jgibu n-numri 636 u 637 rispettivament (vide kopja hawn annessa) it-timbru maghmul mill-Facilita Korrettiva ta' Kordin huwa datat 2 ta' April 2015;*

- (c) *Illi it-timbru ahmar tal-posta fuq l-envelopes huwa datat l-1 ta' April 2015 u allura huwa fizikament impossibli li l-esponent gie notifikat dak in-nhar stess li ntbghatet l-ittra;*
 - (d) *Illi apparti minn hekk, meta l-esponenti gie notifikat bl-atti, fiz-zewg envelopes kienu impustati **biss** kopja tal-kuntratt tas-separazzjoni (immarkat Dok JKC1) u digriet tal-Qorti tal-Familja (immarkat Dok JKC2);*
 - (e) *Illi fl-envelopes in kwisjtoni ma kien l-ebda ittra ufficjali;*
 - (f) *Illi l-esponenti sar jaf b'din l-ittra ufficjali tramite l-avukat tieghu;*
3. *Illi ghalhekk l-esponenti ma kienx notifikat skond il-ligi b'din l-ittra ufficjali u a tenur ta' l-artiklu 166A (5)(i) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta din l-ittra ufficjali tista' tigi attakkata permezz tal-proceduri odjerni billi ma kienetx fil-fatt notifikata lill-esponenti;*

Ghaldaqstant l-esponent qiegħed umilment jitlob li din il-Qorti jogħgħobha tiddikjara bhala null u bla effett it-titolu eżekuttiv ottjenut mill-intimata permezz ta' l-ittra ufficjali numru 68/2015 u dan a tenur ta' l-artiklu 166A (5) (i) u dan taht dawk il-provvedimenti kollha li din il-Qorti jogħgħobha tordna.”

Rat ir-risposta ta' **Jacqueline Kind Cini** (intimata) ipprezentata fl-1 ta' Ottubru 2015 li permezz tagħha eċċepiet is-segħwenti:-

“

1. *Illi l-ittra ufficjali (166A) in dezamina tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta, li kienet intavolata mill-attrici kontra l-intimat, giet reza eżekuttiva skont l-istess artikolu fis-sitta (6) ta' Mejju 2015 (hekk kif jidher mill-ittra ufficjali hawn annessa u mmarkata bhala Dok A);*
2. *Illi jidher car mill-istess ittra ufficjali hawn annessa illi l-intimat gie notifikat fl-ewwel (1) ta' April 2015;*
3. *Illi l-iskuza tar-rikorrenti u cioe` illi huwa ma rceviex l-ittra ufficjali izda rcieva biss il-kuntratt ta' separazzjoni hija attentat qarrieqi da parti tal-intimat biex jipprova jizloq mill-obbligu tieghu;*
4. *Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, it-talba da parti tal-intimat sabiex din l-Onorabbli Qorti jogħgħobha tiddikjara null u bla effett it-titolu eżekuttiv a tenur tal-Artikolu 166A (5) (i) hija skorretta; noncioe` li l-istess artikolu jistipola illi d-debitur għandu zmien ta' ghoxrin (20) gurnata sabiex jintavola rikors sabiex id-debitur jitlob li l-istess titolu eżekuttiv jigi rexiss u ddikjarat null. Dan għandu jsehh 'mill-ewwel notifika li ssirlu ta' xi mandat eżekuttiv jew xi att gudizzjarju iehor imsejjes fuq dak it-titolu' (sottolinear għall-enfasi);*
5. *Illi dunque ma kien hemm l-ebda notifika għal mandat eżekuttiv, jew att gudizzjarju li minnu jibdeu jghoddu l-ghoxrin gurnata.”*

Semghet lir-rikorrent, lil Helenio Galea u lill-Marixxall Joseph P. Bezzina;

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet;

Rat li r-rikors thalla ghal-lum ghas-sentenza.

Ikkunsidrat:

Illi r-rikorrent ipproceda b'dawn il-proceduri biex jattakka titolu eżekuttiv li kisbet l-intimata wara li pprezentat ittra ufficjali ai termini tal-artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, liema ittra ufficjali baqghat mhux imwiegħba fit-terminu ta' tletin gurnata min-notifika tal-istess u għalhekk giet reza eżekuttiva.

Illi l-kontestazzjoni principali hija dwar jekk ir-rikorrent, li fid-data tan-notifika kien detenut gewwa l-Facilita` Korrettiva ta' Kordin, irceviex l-inkartament kollu jew le. Ir-rikorrent jikkontendi illi huwa rcieva zewg (2) *envelopes* li fihom kien hemm biss il-kuntratt ta' separazzjoni. Stante li huwa ra dan il-fatt stramb ikkomunika mal-avukat tal-fiducja tieghu li wara tfittxija fir-Registru ta' din il-Qorti skopra li kienet intavolata ittra ufficjali kontra r-rikorrent.

Illi z-zewg *envelopes* u l-kontenut li kien fihom skond dak allegat mir-rikorrent jinsabu esebiti in atti a fol. 39 tal-process Jirrizulta wkoll illi l-ittra ufficjali in kwistjoni giet intavolata fis-26 ta' Marzu 2015 filwaqt li allegatament giet notifikata lir-rikorrent fit-2 ta' April 2015.¹ Jirrizulta wkoll illi fil-21 ta' Mejju 2015 ir-rikorrent intavola Nota fl-atti tal-imsemmija ittra fejn irrileva li hu qatt ma gie notifikat bl-atti kompluti u dan għaliex kien gie notifikat biss bil-kuntratt ta' separazzjoni u mhux bl-ittra ufficjali *per se*. Irrileva wkoll illi jirrizulta illi l-kopja ta' l-ittra ufficjali qatt ma harget għan-notifika u għadha annessa mal-ittra ufficjali originali.

Illi da parti tagħha l-intimata qieghdha tikkontesta dan kollu u tirrileva li dan huwa biss tentattiv biex ir-rikorrent jeludi l-obbligi kuntrattwali tieghu rigward bilanc ta' manteniment dovut minnu.

Illi fix-xhieda mogħtija quddiem din il-Qorti, ir-rikorrent jistqarr illi dakinhar li gie mghoddi l-*envelopes* go fihom sab biss kopja tal-kuntratt ta' separazzjoni. Meta ra hekk huwa talab li jikkomunika mal-avukat tieghu, liema talba giet akkordata mill-amministrazzjoni tal-Facilita` Korrettiva ta' Kordin u infurmawh x'kien sab gol-*envelope*.

¹ Ara kopja tal-pink card a fol. 34

Illi qabel ma din il-Qorti tidhol biex tinvesti l-mertu tal-kwistjoni, se taghmel referenza ghar-raba' eccezzjoni tal-intimata fejn sostniet illi t-talba rikorrenti hija skorretta stante li meta giet intavolata ma kinux lahqu ghadew ghoxrin (20) gurnata mill-ewwel notifika ta' xi mandat eżekuttiv jew xi att gudizzjarju iehor imsejjes fuq it-titolu eżekuttiv. Illi l-Qorti tirrileva illi filwaqt li huwa minnu li artikolu 166A (5) isemmi li debitur jista' jattakka titolu eżekuttiv fi zmien ghoxrin gurnata min-notifika ta' xi mandat eżekuttiv, dan ma jfissirx illi debitur li jsir jaf li giet intavolata ittra ufficjali kontrih u ghadda t-terminu ghar-risposta ma jistghax jimpunja l-eżekuttivita taghha ai termini tal-artikolu 166A (5). Dan ir-ragunament huwa msahhah mid-dicitura tas-subinciz (6) tal-imsejjes artikolu li jghid: *Ebda oppozizzjoni, hlief dik li hemm speċifikament provdut dwarha fis-subartikolu (5), ma ghandha twaqqaf il-ħruġ jew l-eżekuzzjoni ta' xi att eżekuttiv li jinkiseb taħt dak is-subartikolu*” Dan ghalhekk ifisser li l-ħruġ ta' xi att eżekuttiv, bhal ngħidu ahna mandat eżekuttiv, wiehed ma jistghax iwaqqfu hlief bil-procedura stabbilita fis-subartikolu (5), li allura jfisser li tali procedura tista' tintuza qabel effettivament ikun hemm il-ħruġ ta' mandat eżekuttiv.

Ghaldaqstant il-Qorti ma tqisx ir-rikors odjern bhala wiehed irritwali.

Illi ghalhekk il-Qorti sejra issa tinvesti l-mertu tar-rikors, liema mertu huwa effettivament wiehed ta' kredibilita *o meno* ta' dak allegat mir-rikorrenti. Illi r-rikorrenti rcieva l-*envelopes* in kwistjoni f'cirkostanzi partikolari, u cioe` meta huwa kien detenut fil-Facilita` Korrettiva ta' Kordin. L-istess *envelopes* ma gewx miftuha minnu izda minn gwardjani tal-istess Facilita` li sussegwentement ghaddewhomlu miftuhin. Issa, filwaqt li r-rikorrent qed jishaq li l-kontenut tal-*envelopes* kellhom biss kopja ta' kuntratti il-mod kif zvolgew l-affarijiet ma hu xejn konvincenti ghal din il-Qorti. U dan ghaliex filwaqt li rcieva l-istess *envelopes* fit-2 ta' April 2015, halla sal-21 ta' Mejju biex jaghmel Nota fl-atti tal-ittra ufficjali odjerna fejn irrileva li gie notifikat biss bil-kuntratti ta' separazzjoni biss. Di piu` mill-atti allegati ma jirrizultax, kif dikjarat minnu, illi hemm xi kopja mal-original li qatt ma harget ghan-notifika.

Illi pero`, iktar minn hekk, ir-rikorrent, konsapevoli tal-ittra ufficjali intavolata fil-konfront tieghu ghax hu stess isemmiha fin-Nota intavolata minnu fil-21 ta' Mejju 2015, halla proprju sa Otturbu 2015 biex jintavola dawn il-proceduri biex jimpunja l-eżekuttivita tal-istess ittra ufficjali.

Illi din il-Qorti mhix konvinta li dak allegat mir-rikorrent ghandu mis-sewwa. Persuna li tircievi dokumenti gudizzjarji tfittex l-assistenza ta' avukat, kif ghamel ir-rikorrent, pero` mbaghad meta ssib li tista' tkun pregudikata jekk tibqa' inattiva tara kif taghmel biex tissalvagwardja l-interessi taghha. Illi r-rikorrent xehed illi kien cempel lill-avukat tieghu dakinhar stess li rcieva l-*envelopes* u cioe` fit-2 ta' April 2015 pero` mbaghad jirrizulta li kien hemm

pawza twila sal-21 ta' Meju 2015 fejn ir-rikorrent iddecieda li jintavola Nota fl-atti tal-ittra ufficjali jiddikjara li hu qatt ma gie notifikat bl-atti kompluti. Ir-rikorrent ma ta l-ebda spjegazzjoni x'zammu milli jintavola tali Nota tempestivament. Ghalkemm kien detenut xorta kellu dritt ta' access ghall-avukat tieghu, kif fil-fatt, jirrizulta, *ex admissis*, li ghamel fit-2 ta' April 2015.

Ghaldaqstant il-Qorti ma tqisx illi r-rikorrent ipprova sodisfacentement dak allegat minnu.

DECIDE

Ghaldaqstant il-Qorti, ghar-ragunijiet hawn fuq moghtija qieghdha tichad it-talba tar-rikorrent.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrent.

Dr. Charmaine Galea
Magistrat

Diane Gatt
Deputat Registratur